

NECCC 國語聚會時間表 Mandarin Schedule (8/8-8/11 2013)

	週四 Thu 8/8	週五 Fri 8/9	週六 Sat 8/10	週日 Sun 8/11
7:30 - 8:00	平	晨更 Morning Devotion		
8:00 - 9:00		早餐 Breakfast		
9:00 - 10:30	安	自由时间 Free Time	信息(三) Message III	信息(五) Message V
10:30-10:45		赴	休息 Break	
10:45-12:00	信息(一) Message I		專題講座 Workshop (3)	主日崇拜 Sunday Worship
12:00 - 1:30	Welcome	午餐 Lunch		
1:30 - 3:00	4 - 10 pm 報到 Check-in	專題講座 Workshop (1)	專題講座 Workshop (4)	同 奔 天 路 Walk Heavenly Road Together
3:15 - 4:30		專題講座 Workshop (2)	自由时间 Free Time	
4:30 - 5:30		自由时间 Free Time		
6:00 - 7:00	晚餐 Dinner			
7:10 - 7:30	4 - 10 pm 報到 Check-in	詩歌崇拜 Praise and Worship		路
7:30 - 8:45		信息(二) Message II	信息(四) Message IV	
8:45 - 9:00	8 - 10 pm 禱告之夜 Prayers 唱詩/禱告 多位牧者帶領	報告 Announcement		Walk
9:00 - 10:00		小組分享 Small Group Sharing	宣教分享 Mission Highlights	
11:00	晚安 Lights Out			Heavenly Road Together

2013 美東北部華人基督徒退修會
New England Chinese Christian Conference



到耶穌這裡來

中文講員 (Chinese Speaker): 遠志明牧師

英文講員 (English Speaker): Pastor Mike Lutz

日期 (Date): 八月八日至十一日 (August 8 - 11, 2013)

地點 (Place): Bryant University, Smithfield, Rhode Island

協辦教會 Sponsoring Churches:

康州哈城華人浸信會
丹城華人宣道會
南康州華人基督教會
思道華人基督教會
新港華人宣道會
諾城華人基督教會
康州雀雪恩典浸信會

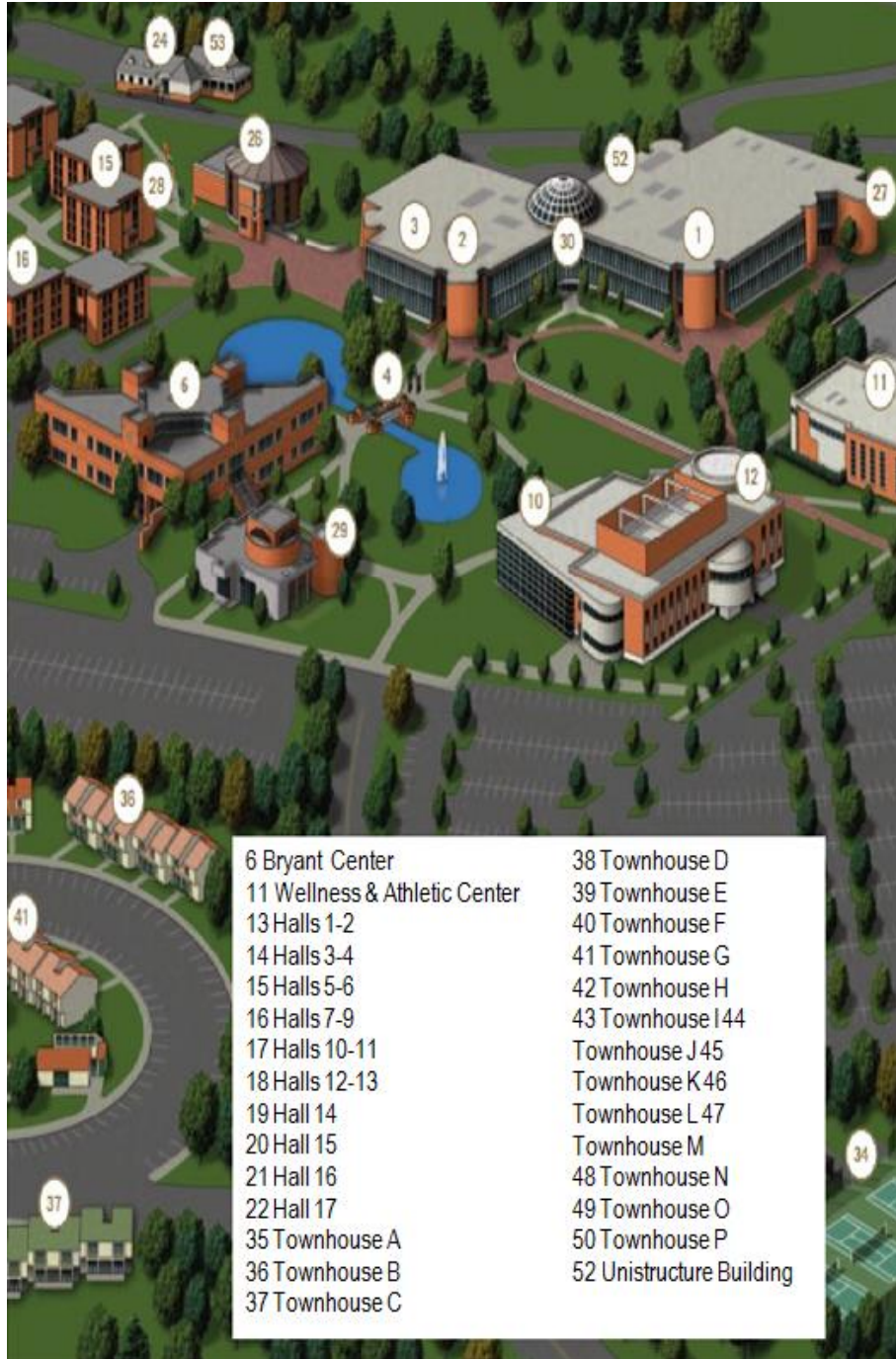
Chinese Baptist Church of Greater Hartford
Danbury Chinese Alliance Church
Fairfield County Chinese Community Church
Storrs Chinese Christian Church
New Haven Chinese Alliance Church
Norwich Chinese Christian Church
Grace Baptist Church of Cheshire

*** 目录 ***

講員簡介	3, 4
聚會注意事項	5
晨更建議	6
信息 (一至五), 专题 (一至四) 和 筆記頁	7 - 19
詩歌	
1 最大的事	20
2 祢真偉大	21
3 認識祢耶穌	22
4 永活全能神	23
5 美哉主耶穌	24
6 來讚美祂	25
7 當轉眼仰望耶穌	26
8 那雙看不見的手	27
9 靠近十架	28
10 信靠耶穌真是甜美	29
11 因著十架愛	30
12 與主合一	31
13 我們渴望的耶穌	32
14 最知心的朋友	33
15 獻上自己為祭	34
16 主, 我願做祢的門徒	35
17 起來榮耀	36
18 我寧願有耶穌	37
19 靠近神的懷中	38
20 所有全奉獻	39
校園網絡註冊 Bryant Guest Network Registration	40
校園緊急電話 Emergency Contact, 自由時間體育活動	41
各教會報名聯絡	42
國度書攤, GoodTV 【教室 261】	43
聚會場所和課堂	44
校園和宿舍地圖	45, 46
Schedule English Track	47
大會時間表	48

NECCC Schedule English Track (8/8 - 8/11 2013)

THURSDAY EVENING(8/8)		SATURDAY(8/10)	
7:00	Gather	7:30	Prayer
7:30	Praise	8:00	Breakfast
8:00	Games	9:00	QT Groups
9:00	Snacks	9:30	Gather
9:30	Groups	9:45	Praise
11:00	Silence	10:15	Mike
		11:00	Info.
FRIDAY (8/9)		12:00	Lunch
7:30	Prayer	1:00	Workshop
8:00	Breakfast	2:00	Free time
9:00	QT Groups	6:00	Dinner
9:30	Gather	7:00	Gather
9:45	Praise	7:15	Praise
10:15	Mike	7:45	Mike
11:00	Info.	8:30	Info.
12:00	Lunch	8:45	Variety
1:00	Workshop	9:45	Groups
2:00	Free time	11:00	Silence
6:00	Dinner		
7:00	Gather	SUNDAY(8/11)	
7:15	Praise	7:30	Prayer
7:45	Mike	8:00	Breakfast
8:30	Info.	9:00	QT Groups
8:45	Variety	9:30	Gather
9:45	Groups	9:45	Praise
11:00	Silence	10:15	Mike
		11:30	Say Good Bye
		12:00	Lunch



€ 講員簡介 €

遠志明牧師 (Pastor Zhiming Yuan) 簡介:

遠志明牧師，電視政論片《河殤》撰稿人之一，中國人民大學哲學博士候選人。一九八九年離開中國，九一年在美國普林斯頓大學受洗成為基督徒，隨後入讀密西西比改革宗神學院，畢業後在《海外校園》事奉，現任神州傳播協會總編導。著有《失了大地得了天空》、《信仰對話錄》、《老子與聖經》、《信仰隨筆》、《神州懺悔錄》等書。編導電視片《神州》、《十字架》、《福音》、《彼岸》。四處主領佈道培靈聚會，其十二集見證佈道 VCD《我為什麼信耶穌》《到耶穌這里來》廣傳大陸。

何若珍牧師 (Pastor Rou-Jen Ho) 簡介:

何若珍牧師出生于台湾高雄市。1978 年毕业于台湾东海大学经济系。1980 年来美国康州继续研读经济。1985 年加入华人福音堂参与事奉。他在 1992 年初次参观访问中国大陆之后，蒙召预备全职服事，并于 1998-2000 年期间进入戈登康威尔神学院进修宗教学。2000 年 7 月课程结束后，正式接受教会邀请担任华人福音堂传道，并于 2002 年受按立成为牧师。他主要的负担在于，婚姻及家庭教育，圣经神学教育，华人宣道培训，与教会工人训练。他与妻子丽萍目前定居麻州东部的 Ashland 镇。

刘铭辉牧師 (Pastor Ming Huei Phillip Liu) 簡介:

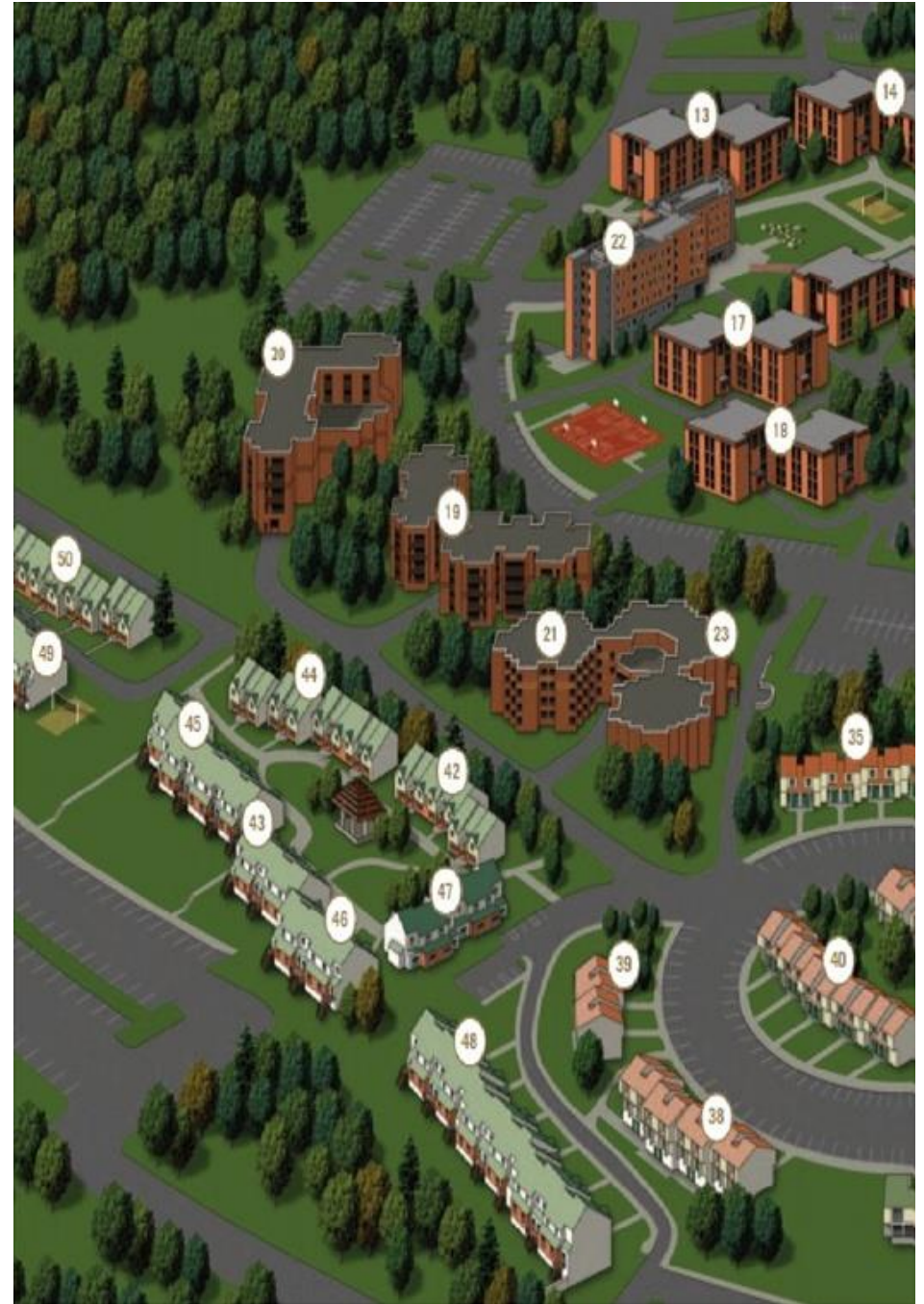
刘铭辉牧師来自台湾，获爱荷华大学 (University of Iowa) 生物学硕士学位 (M.S.)，若歌大学 (Rutgers University) 环境科学博士学位 (Ph. D.)，并拥有美国道学硕士学位 (M. Div.)。1994 年起更身兼三職，教授，環境科學家與主任牧師，忙碌於大學，政府與教會之間。因感念應將最好的獻給神，在家人的支持下，於 2001 年辭去其他職務專心服事主，專任新澤西普林斯顿华人基督教会 (Princeton Christian Church, New Jersey, USA) 主任牧師。作为一位在美的专业人士，刘牧師不仅发挥上帝给他的恩賜，也热心侍奉积极参与福音工作，常应邀主領美东，美南，中，西，北部各州及加拿大举办的福音营，佈道会，奋兴陪灵，退休会等。刘牧師熟讀聖經，讲道生动有力，善於解經講道，能深入浅出的講解真理 餵養聖徒，並以佈道著名。刘牧師，已婚，育有二子一女，家庭美满，饱受主恩。现与妻子刘鄧国英一同热爱主，牧养普林斯顿华人教会。

黃建禎傳道 (Minister C. Josh Huang) 簡介

黃建禎，康州雀雪恩典浸信會 (Grace Baptist Church of Cheshire, CT) 傳道。Gordon-Conwell 神學院神學碩士 (Th. M., 2007)，台灣中華福音神學院畢 (M. Div., 2002)。與同學蘇雅憫結婚至今十年，育二女允霖、允霏。

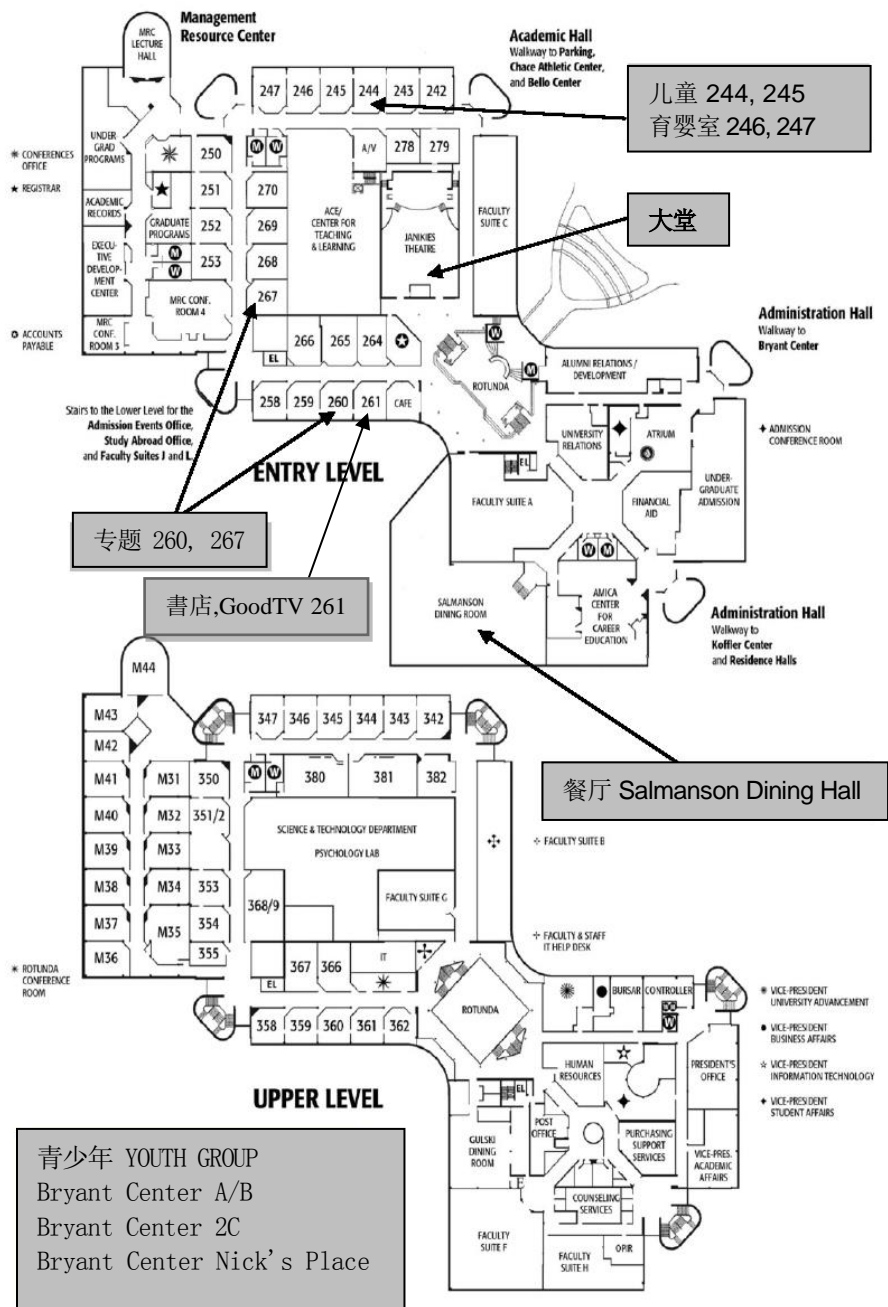
A brief introduction of Pastor Mike Lutz:

Mike Lutz came face-to-face with the Bible for the first time in 1994 at the age of 24 after graduating from the University of Houston. After reading the Bible one night Mike was overwhelmed with a sense of the deity of Jesus and decided to give his life to God. Having been an Assistant Golf professional and a Chef Mike found his true calling in ministry. His ministry began right away at a church in Connecticut where he began volunteering with the youth ministry program. He and his wife moved to California in 2001, where he was asked to be a Pastor's Assistant at Calvary Chapel Costa Mesa and after graduating from Calvary Chapel Seminary he has held a variety of pastoral positions, and in 2008, he became Senior Pastor of Revive Christian Fellowship in Ladera Ranch, CA. Mike is heard on a program called The Reviving Word in the US and Belize. Currently Mike is an author and has written a book called "Discovering Gods Will for Your Life: Your Journey with God." Mike is currently working on his second book due out in 2014. For more information about Mike you can go to his webpage www.michaellutz.org.



聚會場所和課堂 UNISTRUCTURE BUILDING

*** 聚會注意事項 ***



- 注册:
8/8 (周四)4PM开始, 在Hall 16(16号楼)举行, 可索取住房钥匙及餐券; 其他报到时间请到大会聚会场所 Unistructure (6号楼)与各教會同工联系。
- 用餐:
大会将分发用餐券给注册的参会者。学校餐厅乃为用餐所用, 校方有人员在入口处计算用餐人数。建议不要在餐厅会客, 也建议用餐人员临时出入时与门口校方人员通报一下, 以免被算多次。
- 自由奉献 - 住宿, 用餐, 奉献:
 - ❖ 大会费用采用自由奉献, 按能力付费, 凭感动奉献; 奉献箱位於大讲堂外。
 - ❖ 若奉献请开两张支票: 一张是住宿餐费的奉献(不能扣税); 另一张是自由奉献(可扣税, 本会将提供收据)
支票抬头: New England Chinese Christian Conference (or NECCC)
支票备注: NECCC'13 Room & Meal 或 NECCC'13 Offering
支票反面: For Deposit Only
 - ❖ 校方收费标准 (3岁以下免费):

每天	成人	孩童 (3-12岁)
住宿	\$32.40	\$17.15
餐费	\$40.35	\$26.98 (早餐 25%, 午餐 32%, 晚餐 43%)
合计	\$72.75	\$44.13
- 自由时间/运动休闲活动-参会者可使用外面的排球场, 室内游泳池/体育馆/健身房。游泳池开放时间: 周五2-6:00PM, 周六2-6:00PM
- 离营手续:
离营时, 请交还钥匙给各教會联络同工; 大会须为每把遗失的钥匙赔偿\$30, 离营手续时间星期日1:30-2:00PM — Hall 16 (21号楼)

*** 晨更建议 ***

唱詩 (一首或二首)	5 分鐘
讀經	5 分鐘
默想與默禱(方才讀經內容)	5 分鐘
分享(方才禱告內容)	10 分鐘
結束禱告(包括把一天交托於主)	5 分鐘

晨更(一) 8/09/2013

唱詩：

讀經：约翰福音 John

- 1:16 从他丰满的恩典里我们都领受了，而且恩上加恩。
1:17 律法本是藉着摩西传的，恩典和真理，都是由耶稣基督来的。

晨更(二) 8/10/2013

唱詩：

讀經：约翰福音 John

- 6:53 耶稣说，我实实在在的告诉你们，你们若不吃人子的肉，不喝人子的血，就没有生命在你们里面。
6:54 吃我肉喝我血的人就有永生。在末日我要叫他复活。
6:55 我的肉真是可吃的，我的血真是可喝的。
6:56 吃我肉喝我血的人，常在我里面，我也常在他里面。

晨更(三) 8/11/2013

唱詩：

讀經：马太福音 Matthew

- 10:37 爱父母过于爱我的，不配作我的门徒，爱儿女过于爱我的，不配作我的门徒。
10:38 不背着他的十字架跟从我的，也不配作我的门徒。

*** 请用空白页作灵修笔记；可用本册子里的诗歌作灵修用 ***

** 國度書攤 - 屬靈饗宴【教室 261】**

國度書房領受神所賜：「願神的國降臨，願神的旨意行在地上如同行在天上」的異象，於2000年於多倫多建立書房與事奉中心，以文字宣教、福音佈道、靈命建造為中心使命。除在大多倫多地區，每年舉辦有培靈佈道會、家庭婚姻子女教育研息會、敬拜讚美音樂會外，近年也多次在美加東地區參加福音營會和教會主日聚會，推廣屬靈閱讀；非常感恩能配搭2013美東北區退修會書攤，在這小型的書展中，盼望能帶來屬靈的大豐收！

本次書攤將提供**聖經類、屬靈書籍類、福音影音類、福音禮品類**等四大部份。聖經類將會以各式中英對照聖經、中文聖經、英文聖經、靈修注釋聖經為主。屬靈書籍將會提供查經研經書、禱告靈修、信徒生活、教會事工、靈命進升、門徒訓練、家庭婚姻、兒童教育等優質好書。福音影音類將會準備培靈佈道DVD，敬拜讚美CD，經典聖詩CD，兒童詩歌CD，講道集CD等。為鼓勵弟兄姐妹閱讀屬靈好書，特別提供優惠折扣，並接受現金、支票與信用卡等方式付款！

閱讀屬靈書籍是牧師講台信息的延伸，盼望在營會中所領受的信息，可以建造我們屬靈生命、認識神的話語、明白十字架的救恩，同時在透過閱讀屬靈書籍，也可以使我們找到尋求活潑生命，豐盛人生的路徑，更加認識神親近神，活出耶穌基督的樣式。

* GoodTV USA Ministries 北美好消息衛星電視台【教室 261】*

媒體宣教異象：

在新世紀用電視媒體來宣教——人們只要打開電視，就可以聽聞福音，讓福音可以毫無攔阻地到達每個人的家裡。GoodTV 旨在做長期撒種的工作，為上帝臨到華人世界的復興建立福音通路。1998年，GoodTV 在台灣開播，也是全球華人地區第一家非盈利基督教電視台。2007年 GoodTV USA Ministries 成立。

創台宗旨：

我們的使命： 帶給人們信心、希望、與真愛。戮力體察北美華人心靈需要，供應媒體資源，整合發展媒體事奉，促使 GoodTV USA 為北美華人教會及社會大眾所共享，進而達到教會成長、信徒成熟、福音廣傳的目標。

我們的節目： GoodTV 是一個適合闔家觀賞的家庭頻道，播出與製作之節目都是針對家庭中各個成員所設計，不同年齡層的觀眾均有專屬的節目。并且決不製作腥、羶、色的節目，并嚴防商業介入節目之操作。

我們的目標： **節目：** 全方位關懷家庭、分享基督信仰與價值觀
通路： 多媒體通路傳播、服務全球華人與其家庭
服務： 以關懷家庭為主、發展多功能的支持系統

會場貨攤介紹：

介紹 GoodTV 概況、發展歷史、責任使命
發放 GoodTV 宣傳卡片、單張和資料
邀請參會者登記訂閱好消息月刊

介紹 GoodTV 的各類節目、使用及收看方式、影音產品購買方式；並回答大家提出的問題。陳列、播放 GoodTV 的 Top10 影像製品和直播節目。

GOODTV USA 好消息電視台- 北美網站 <http://www.goodtvusa.tv>

**** 各教會報名聯絡 Sponsoring Churches & Contact ****

康州哈城華人浸信會 Chinese Baptist Church of Greater Hartford (CBCGH):
WenPing Zhao(趙文平), wenping99@gmail.com, 860-338-6463

丹城華人宣道會 Danbury Chinese Alliance Church (DCAC):
Steve Huang, huangxusg@yahoo.com, 203-710-9200,
Helen Wu, helenwu.haixia@gmail.com, 203-885-5418

南康州華人基督教會 Fairfield County Chinese Community Church (FCCCC):
John Lu & Jenny Chen, johnlu_3000@yahoo.com, 646-397-6878

思道華人基督教會 Storrs Chinese Christian Church (SCCC):
Peter Luh (陆宝森), Peter.Luh@uconn.edu, 860-377-6889

新港華人宣道會 New Haven Chinese Alliance Church (NHCAC):
Chen Guo (郭忱), chen.guo@sbcglobal.net, 203-988-6213
Jinghong Gao (高晶红), jinghong00@yahoo.com, 858-967-2538

诺城華人基督教會 Norwich Chinese Christian Church (NCCC):
Jakub Wu, jakubwu@gmail.com

康州雀雪恩典浸信會 Grace Baptist Church of Cheshire (GBC):
Joe Juger, jjuger@transtecglobal.com, 203-676-1347
Qiuping (Julia) Xu, zhuqiuping@hotmail.com, 203-695-8888

English Track:

Timothy West and Dave Rogers, wdrogers@cox.net,
203-768-7557,
Chunfu Wang, chunfu@hotmail.com, 203-974-9269,
Huiyuan Chen, 203-809-1779

English track registration coordinators for CBCGH
kelly.nhan@hotmail.com; (Kelly Nhan)
c.chenx3@yahoo.com (Cindy Chen)

到耶穌這裡來 - 認識耶穌

**** 信息(一) ****

講員: 远志明牧师

經文: 约翰福音 John

1:16 从他丰满的恩典里我们都领受了, 而且恩上加恩。

1:17 律法本是藉着摩西传的, 恩典和真理, 都是由耶稣基督来的。



**** 校園緊急幫助電話 Bryant Emergency Contact ****

校園緊急救幫助碼是 (401) 232-6911, 分機6911, 可以從手機或是任何校園分機電話打。校園的主要辦公室的電話是 (401) 232-6921。這個是工作人員值班電話, 24小時服務, 是來校客人應該使用的幫助電話。

The campus emergency number is (401) 232-6911 from a cell phone or ext. 6911 from any campus phone. BU main office line is (401) 232-6921. This number is staffed 24 hours a day and is the number guests should use for any assistance.

**** 自由時間的體育活動 ****

8月9日(星期五) : 下午 2:00 至下午 6:00

8月10日(星期六) : 下午 2:00 至下午 6:00

健康中心會有指示標牌。

多用途體育中心 (MAC) - 可以有組織的室內籃球和排球比賽
室內有游泳池, 有救生員值班。

校園中心室外有籃球場, 沙灘排球場, 網球場。

該大學會提供一些籃球和排球。也歡迎您帶自己的球來玩。

Friday, August 9: 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

Saturday, August 10: 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

Wellness Center There will be signage to direct people.

Multipurpose Athletic Center (MAC) – Organized indoor basketball and volleyball games

Indoor swimming pool with lifeguard.

Center of Campus Outdoor Courts.

Basketball, sand volleyball & tennis.

The University will provide some basketballs and volleyballs. You are welcome to bring your own balls.

**** 校園網絡註冊 Bryant Guest Network Registration ****

STEP 1: Connect To The Guest Wireless Network

- On your laptop or device, select the **ryantGuest_Password_BryantGuest**
- option from the wireless networks listed.
- When prompted for the password, enter **BryantGuest**. It is case sensitive, so be sure to capitalize appropriately.

STEP 2: Read And Agree To The Acceptable Use Policy

- **Open a web browser** (like Internet Explorer, Firefox, etc).
If you see a Certificate Error that says “There is a problem with this website’s security certificate.” Click Continue to this website...
- You will be taken to the Bryant University Registration page.
- **Read the Acceptable Use Policy**, and then click **Agree** to continue.

STEP 3: Enter User Name And Password To Register

- Choose the "**Guest with an Account**" option.
- Enter the following **User Name and Password**, and then click **Submit**.
User Name: NECC
Password: gNH&4
- **Fill out** the Registration form, and then click **Continue**.
- You should then see a message that you have successfully registered.
 - Please wait while your network connection is established.
- When complete you will see a message to **close and reopen all browser windows**.

If you are unable to connect to the internet after following these instructions, please restart your laptop or device. If after a few minutes you are still unable to connect, you may contact the Help Desk M - F 8:30am – 4:00pm at 401-232-6111 or visit their office which is located on the second floor of the Rotunda in the Unistructure building.

到耶稣这里来 – 信靠耶稣

**** 信息(二) ****

講員：远志明牧师

經文：希伯来书 Hebrews

11:6 人非有信，就不能得神的喜悦。因为到神面前来的人，必须信有神，且信他赏赐那寻求他的人。



所有全奉獻
ALL TO JESUS I SURRENDER

20

J. W. Van De Venter 1855-1939

Winfield S. Weedon 1847-1908

3 · 3 4 3 | 2 · 2 3 2 | 1 · 1 4 3 | 2 3 1 - |

1. 我 將 所 有 獻 與 耶 蘇， 甘 心 樂 意 奉 主 用；
 2. 我 將 所 有 獻 與 耶 蘇， 完 全 鄙 棄 罪 中 樂；
 3. 我 將 所 有 獻 與 耶 蘇， 求 主 使 我 全 歸 屬；
 4. 我 將 所 有 獻 與 耶 蘇， 獻 我 身 體 當 活 祭；
 5. 我 將 所 有 獻 與 耶 蘇， 果 然 聖 靈 火 在 心；

3 · 3 4 3 | 2 · 2 3 2 | 1 · 1 4 3 | 2 3 1 - ||

我 要 永 遠 愛 主 靠 主， 日 日 常 與 主 同 行。
 在 求 主 座 前， 主 虔 俯 伏， 日 主 即 時 收 納 我。
 愛 主 聖 靈， 教 我 深 悟： 主 永 屬 我， 我 從 天 降。
 救 心 能 完 美， 喜 樂 充 足， 願 榮 耀 全 歸 主 聖 名！

i · 7 6 5 | 4 - - 0 | 7 · 6 5 4 | 3 - - 0 |

(副歌)
 所 有 全 奉 獻！ 所 有 全 奉 獻！ 所 有 全 奉 獻！
 所 有 全 奉 獻！

3 · 4 6 5 | i · 7 7 6 | 5 · 4 3 2 | 1 - - 0 ||

所 有 一 切 獻 與 恩 主， 所 有 全 奉 獻！

靠近神的懷中
NEAR TO THE HEART OF GOD

19

C. B. McAfee

Cleland B. McAfee 1866-1944

3 | 3·#2 3 3 | 4·3 4- | 2 2 2 5 4 | 3--3 | 3·#2 3

1. 有一安息恬靜之處，靠近神的懷中，罪惡不能
2. 有一安慰溫暖之處，靠近神的懷中，我們與主

3 | 4·3 4- | 2 5 4 3 2 | 3--|| 1 | 6·6 4 6 | 6-5-

侵擾之處，靠近神的懷中。
相會之處，靠近神的懷中。

副歌
慈愛的救主耶穌，

5 4 3 4 5 | 3--1 | 6·6 7 6 | 5-3- | 2 3 4 3 2 | 1--||

降世自父懷中，求主使我蒙保守，靠近神的懷中。

到耶稣这里来 - 吃喝耶稣

** 信息(三) **

講員：远志明牧师

經文：约翰福音 John

- 6:53 耶稣说，我实实在在的告诉你们，你们若不吃人子的肉，不喝人子的血，就没有生命在你们里面。
6:54 吃我肉喝我血的人就有永生。在末日我要叫他复活。
6:55 我的肉真是可吃的，我的血真是可喝的。
6:56 吃我肉喝我血的人，常在我里面，我也常在他里面。



我寧願有耶穌 I'D RATHER HAVE JESUS

18

Rhea F. Miller 1925

George Beverly Shea 1939

1 | 3 . 3 3 | 3 5 . 1 | i - 6 | 5 - 1 | 3 . 3 3 | 5 . 5 5 | 5 4 3 | 2 -

1. 我寧願有耶穌,勝於金錢,我寧願有耶穌,勝過財富無邊;
2. 我寧願有耶穌,勝於稱揚,我寧願忠於主,滿足主的心腸;
3. 主比深谷百合高潔萬倍,遠比蜂房蜜更加芳香甘美;

1 | 3 . 3 3 | 3 5 . 1 | i - 6 | 5 - 1 | 3 . 3 3 | 5 - 1 2 | 3 - 2 | 1 - ||

我寧願有耶穌,勝於地土,願主釘痕手,引導我前途。
我寧願有耶穌,勝於美名,願對主忠誠,宣揚主聖名。
祂滿足我需要,慰我心靈,我寧願有主,跟隨主前行。

5 i | 7 - i | 2 - 6 7 | i - 6 | 5 - 5 i | 7 - i | 2 - 7 | i - i -

(副歌) 勝過做君王,雖統治萬方,却仍受罪惡捆綁;

1 | 3 . 3 3 | 3 5 . 1 | i - 6 | 5 - 1 3 | 5 - 3 | 2 - 1 | 1 - - | 1 - ||

我寧願有耶穌,勝於世上榮華、富貴、聲望。

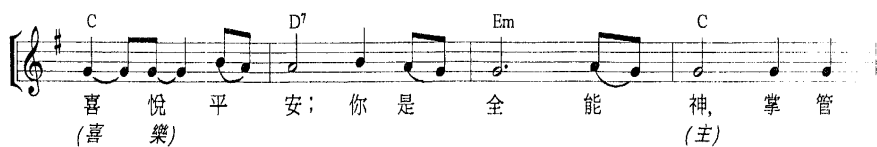
起來榮耀

Arise and Glorify the Lord

17

轉精活於地 J=144

詞曲: 伍炳豪
Moses Wu



到耶穌这里来 - 跟随耶穌

** 信息(四) **

講員: 远志明牧師

經文: 马太福音 Matthew

10:37 爱父母过于爱我的，不配作我的门徒，爱儿女过于爱我的，不配作我的门徒。

10:38 不背着他的十字架跟从我的，也不配作我的门徒。



主，我願做你的門徒 Lord, I Want To Be A Christian

新心音樂事工

詞/曲: Traditional Spiritual 譯: 劉福群/何統雄 編: 曾以撒

16



1. 主，我願做你的門徒，在我心，在我
 2. 主，我願意愛你更多，在我心，在我
 3. 主，我願意更加聖潔，在我心，在我
 1. Lord, I want to be a Chris - tian In my heart, in my
 2. Lord, I want to be more lov - ing In my heart, in my
 3. Lord, I want to be more ho - ly In my heart, in my



心，主，我願做你的門徒，在我心。
 心，主，我願意愛你更多，在我心。
 心，主，我願意更加聖潔，在我心。
 heart, Lord, I want to be a Chris - tian In my heart.
 heart, Lord, I want to be more lov - ing In my heart.
 heart, Lord, I want to be more ho - ly In my heart.



在我心，在我心，主，我
 在我心，在我心，主，我
 在我心，在我心，主，我
 In my heart, In my heart, Lord, I
 In my heart, In my heart, Lord, I
 In my heart, In my heart, Lord, I



願做你的門徒，在我心。
 願意愛你更多，在我心。
 願意更加聖潔，在我心。
 want to be a Chris - tian In my heart.
 want to be more lov - ing In my heart.
 want to be more ho - ly In my heart.

獻上自己為祭

I Offer Myself as a Sacrifice

15

詞：洪啟元
Chuck Hong 肯定地，進行曲式 ♩=76

曲：游智婷
Sandy Yu

C G/B Am F C/E G
獻上自己為祭，完全降服於祢，

C G/B Am C/G F C/E G
靈火熊熊來焚燒，恩膏厚厚濕衣襟。

C G/B Am F C/E D/G G
邁開征戰步伐，高舉基督旌旗，

C G/B Am C/G F G7 C
祢看我們為華冠，以我們為精兵。

G C G/B F C
讓我們重建大衛倒塌的帳幕，我

F C/E Dm G F E
們起來堵住其中的破口，重修毀壞的祭壇，釋

Am C/G F G7 C
放被擄的靈魂，願祢榮耀的國度降臨。

到耶穌这里来 - 唯独耶穌

** 信息(五) **

講員：远志明牧师

經文：约翰福音 John

1:18 从来没有人看见 神。只有在父怀里的独生子将他表明出来。

总题目: 服事神的国度 -- 何若珍牧師 【礼堂】
分题 1: 从人的故事到神的故事 - 调整我们的地位

总题目: 蒙福的人生 -- 刘铭辉牧师 【教室】
分题 1: 有福的人 (诗篇128篇)

总题目: 傳道書導讀 -- 黃建禎傳道 【教室】
分题 1: 傳道者的言語 (1-3章)

Eb 4/4

主 祢 是 我 最 知 心 的 朋 友， 主 祢 是 我 最 親 愛 的 伴 侶。

我 的 心 在 天 天 追 想 著 祢， 渴 望 見 到 祢 的 面。

在 我 人 生 的 每 一 個 台 階， 在 我 人 生 的 每 一 個 小 站，

祢 的 手 總 是 在 攙 拉 著 我， 把 我 帶 在 祢 身 邊，

告 訴 我 當 走 的 路， 沒 有 滑 向 死 亡 線。

祢 愛 何 等 的 長 闊 深 高， 我 心 發 出 驚 嘆，

有 了 主 還 共 什 麼！ 我 心 與 主 心 相 連，

我 已 起 誓 要 跟 隨 主， 永 不 改 變。

我們渴望的耶穌 Come, Thou Long-Expected Jesus 13

詞: Charles Wesley 曲: Rowland H. Prichard 譯: 何毓雄 編: 曾以敏



1. 請 來, 久 渴 望 的 耶 穌, 降 臨 為 拯
 2. 降 生 世 界 拯 救 萬 邦, 嬰 孩 耶 穌
 1. Come, Thou long ex - pect - ed Je - sus, Born to set Thy
 2. Born Thy peo - ple to de - liv - er, Born a child and



救 萬 民; 除 掉 我 眾 罪 惡 驚 惶,
 是 君 王, 掌 管 王 權 直 到 永 遠,
 peo - ple free; From our fears and sins re - lease us;
 yet a King. Born to reign in us for - ev - er.



讓 我 主 內 得 安 息, 以 色 列 的
 今 帶 來 榮 耀 天 國, 祈 求 主 賜
 Let us find our rest in Thee. Is - rael's Strength and
 Now Thy gra - cious King - dom bring. By Thine own e -



安 慰 力 量, 全 人 類 的 大 盼 望, 萬 邦
 永 恆 聖 靈, 居 我 心 房 管 理 我, 賴 我
 Con - so - la - tion, Hope of all the earth Thou art; Dear De -
 ter - nal Spi - rit Rule in all our hearts a - lone; By Thine



萬 國 虔 誠 期 待, 飢 渴 心 靈 得 歡 暢。
 救 主 贖 罪 大 功, 引 我 到 榮 耀 寶 座。
 sire of ev - 'ry na - tion, Joy of ev - 'ry long - ing heart.
 all suf - fi - cient mer - it. Raise us to Thy glo - rious throne.

** 專題講座(二) **

总题目: 服事神的国度 — 何若珍牧師 【礼堂】
 分题 2: 从教会需要到国度需要 - 调整我们的视野

总题目: 蒙福的人生 — 刘铭辉牧师 【教室】
 分题 2: 夫妻之福

总题目: 傳道書導讀 — 黃建禎傳道 【教室】
 分题 2: 日光之下的嘆息(4-6章)

**** 專題講座(三) ****

总题目: 服事神的国度 — 何若珍牧師 【礼堂】
分题 3: 从小组团契到圣徒相通 - 调整我们的心态

总题目: 蒙福的人生 — 刘铭辉牧师 【教室】
分题 3: 福气的传承(儿女)

总题目: 傳道書導讀 — 黃建禎傳道 【教室】
分题 3: 智慧與極限 (7-9 章)

118. 與主合一 詞: 慕溪 12
曲: 慕溪

Chord progression: F C Dm Am

0 3 3 5 | 5 . 2 2 - | 0 1 1 3 | 3 . 7 7 - |

0 1 1 1 | 7 . 7 7 | 0 6 6 6 | 5 . 5 5

主身體 為我捨 主寶血 為我流
我與主 同釘死 不再受 罪轄制

0 5 5 5 | 4 4 4 - | 0 3 3 3 | 3 - 3 3 -

0 1 1 1 | 5 . 5 5 - | 0 6 6 6 | 7 - 7 7 -

bB F Gm C7

0 6 7 1 | 5 . 1 1 - | 0 2 6 3 | 2 - - -

0 4 4 4 | 3 . 3 3 - | 0 6 6 6 | 7 - - -

餅杯乃主自己 為我設立
向罪我乃已死 卻向主活

0 1 1 1 | 1 . 1 3 - | 0 2 2 2 | 4 - - -

0 4 4 4 | 3 . 3 3 - | 0 6 6 6 | 2 - - -

F C Dm Am

0 3 3 5 | 5 . 2 2 - | 0 1 1 3 | 3 . 7 7 - |

0 1 1 1 | 7 . 7 7 | 6 6 6 | 5 . 5 5 -

主親手 擘這餅 主親自 遞這杯
我與主 同復活 勝過黑 暗權勢

0 5 5 5 | 4 4 4 - | 0 3 3 3 | 3 - 3 3 -

bB F Dm Gm bB C7 F

0 6 7 1 | 5 . 1 1 - | 0 2 1 7 | 1 - - - ||

0 4 4 4 | 3 . 3 3 - | 6 5 5 | 5 - - -

我吃喝這餅杯 與主合一
活出耶穌自己 榮耀主名

0 1 1 1 | 1 1 3 | 0 4 3 2 | 3 - - -

0 4 4 4 | 3 . 3 3 - | 4 4 4 | 1 - - -

因着十架爱

11

1=F 4/4

5̣. 5̣ | 3̣. 3̣ 3̣ 1̣. 7̣ | 6̣ - - 6̣. 6̣ | 4̣. 3̣ 4̣ 6̣. 1̣ | 1̣. 7̣ 7̣ - 3̣. 4̣ |

主 你 的 身 体 为 我 舍 你 的 宝 血 为 我 流 出 诚 然

5̣. 5̣ 5̣ 3̣. 2̣ | 2̣. 1̣ 1̣ - 2̣. 3̣ | 4̣. 3̣ 4̣ 6̣. 1̣ | 1̣. 7̣ 7̣ - 5̣. 5̣ |

担 当 我 的 忧 患 定 意 背 负 我 的 痛 苦 因 你

3̣. 3̣ 3̣. 1̣ 1̣. 7̣ | 6̣ - - 6̣. 6̣ | 4̣. 3̣ 4̣ 6̣. 1̣ | 7̣ - - 3̣. 4̣ |

受 鞭 伤 我 得 医 治 因 你 受 刑 罚 我 得 平 安 主 啊

5̣. 5̣ 5̣. 3̣ 3̣. 2̣ | 1̣ - - 2̣. 3̣ | 4̣. 6̣ 7̣. 7̣ 1̣. 2̣ | 1̣ - - 1̣. 2̣ |

我 回 转 到 你 面 前 我 要 经 历 医 治 和 平 安 医 治

3̣ - - 5̣ | 5̣ - - 3̣. 2̣ | 1̣ - - 2̣. 3̣ | 3̣ - - 3̣. 2̣ | 1̣ - - 6̣. 5̣ |

和 平 安 因 着 十 架 爱 众 罪 得 赦

5̣ - - 3̣. 2̣ | 1̣ - - 3̣. 2̣ | 2̣ - - 1̣. 2̣ | 3̣ - - 5̣ | 5̣ - - 3̣. 2̣ |

免 因 着 十 架 爱 因 着 十 架 爱 因 着

1̣ - - 2̣. 3̣ | 3̣ - - 3̣. 2̣ | 1̣ - - 6̣. 5̣ | 5̣ - - 3̣. 2̣ | 1̣ - - 2̣. 1̣ |

十 架 爱 今 我 得 洁 净 因 着 十 架

1̣ - - ||

爱

** 專題講座(四) **

总题目：服事神的国度 —— 何若珍牧師 【礼堂】

分题 4：从建堂基金到宣教基金 - 调整我们的做法

总题目：蒙福的人生 —— 刘铭辉牧师 【教室】

分题 4：锡安的事工（教会）（尼2：9-20）

总题目：傳道書導讀 —— 黄建禎傳道 【教室】

分题 4：人的盡頭、神的起頭（10-12章）

最大之事

The Greatest Thing

1

Words and Music by
MARK PENDERGRASS

在 一 生 中 最 大 的 事 是 * 認 識 祢，

在 一 生 中 最 大 的 事 是

* 認 識 祢， 我 要 更 * 認 識

祢， 更 深 地 * 認 識 祢； 在

* 愛 慕 * 服 事

新心音樂事工 信靠耶穌真是甜美 'Tis So Sweet To Trust In Jesus

詞: Louisa M. R. Stead 曲: William J. Kirkpatrick 譯: 劉福群/何純雄 編: 余遠洋

10

信 靠 耶 穌 真 是 甜 美； 只 要 深 信 主 恩 言，
 信 靠 耶 穌 何 等 甜 美； 只 要 信 靠 主 寶 血，
 信 靠 耶 穌 真 是 甜 美； 罪 污， 自 我， 全 離 棄，
 信 靠 耶 穌 何 等 快 樂， 祂 是 我 救 主， 良 友，
 'Tis so sweet to trust in Je - sus. Just to take Him at His word.
 O how sweet to trust in Je - sus. Just to trust His cleans - ing blood.
 Yes. 'tis sweet to trust in Je - sus. Just from sin and self to cease.
 I'm so glad I learned to trust Thee. Pre - cious Je - sus. Sav - ior. Friend:

只 要 站 在 主 應 許 上， 信 靠 主 蒙 福 無 邊。
 只 要 憑 著 單 純 信 心， 能 洗 罪 污 白 如 雪。
 只 從 主 領 受 一 切 恩 惠， 生 命， 喜 樂， 享 安 息。
 深 知 祂 必 與 我 同 行， 從 今 時 直 到 永 遠。
 Just to rest up - on His prom - ise. Just to know. "Thus saith the Lord."
 Just in sim - ple faith to plunge me 'Neath the heal - ing, cleans - ing flood.
 Just from Je - sus sim - ply tak - ing Life, and rest, and joy, and peace.
 And I know that Thou art with me. Will be with me to the end.

耶 穌， 耶 穌， 何 等 可 靠， 我 的 經 驗 屢 證 實。
 Je - sus. Je - sus. how I trust Thee. How I've proved Thee o'er and o'er:

耶 穌， 耶 穌， 寶 貴 耶 穌， 賜 我 恩 更 信 靠 你。
 Je - sus. Je - sus. pre - cious Je - sus! O for grace to trust Thee more!

靠近十架 Near The Cross

詞: Fanny J. Crosby 曲: William H. Doane 譯: 滕近輝/何統雄修自多本聖詩集 編: 曾以撒



1. 求 主 使 我 近 十 架, 因 有 寶 貴 泉 源,
 2. 我 戰 兢 靠 近 十 架, 蒙 主 慈 愛 恩 待,
 3. 求 主 使 我 近 十 架, 思 念 昔 日 情 景,
 4. 做 醒 等 候 十 架 前, 信 心 盼 望 日 堅,

1. Je - sus, keep me near the cross, There a pre - cious foun - tain
 2. Near the cross, a trem - bling soul, Love and mer - cy found me:
 3. Near the cross! O Lamb of God, Bring its scenes be - fore me:
 4. Near the cross I'll watch and wait, Hop - ing, trust - ing ev - er.



醫 治 活 水 免 代 價, 由 各 各 他 流 下。
 那 裏 有 明 亮 晨 星, 榮 光 四 面 照 來。
 在 主 十 架 蔭 庇 下, 日 日 奔 走 天 程。
 直 到 渡 過 死 之 河, 安 抵 黃 金 美 岸。
 Free to all a heal - ing stream Flows from Cal - vry's moun - tain
 There the Bright and Morn - ing Star Sheds its beams a - round me.
 Help me walk from day to day, With its shad - ows o'er me.
 Till I reach the gold - en strand Just be - yond the ri - ver.



十 字 架, 十 字 架, 永 遠 是 我 榮 耀,
 In the cross, in the cross, Be my glo - ry ev - er;



直 到 我 歡 聚 天 家, 仍 詩 主 十 字 架。
 Till my rap - tured soul shall find Rest be - yond the ri - ver.

祢真偉大 HOW GREAT THOU ART

Carl Boberg
1953 by Stuart K. Hine

Swedish Folk Melody
Arr. by R. J. Hughes



1. 主 阿, 我 神! 我 每 逢 舉 目 觀 看, 祢 手 所 造 一
 2. 當 我 想 到, 神 竟 願 差 祂 兒 子 降 世 捨 命, 我
 3. 當 主 再 來, 歡 呼 聲 響 徹 天 空, 何 等 喜 樂, 主



切 奇 妙 大 工; 看 見 星 宿 又 聽 到 隆 隆 雷 聲,
 幾 乎 不 領 會; 主 在 十 架 甘 願 背 我 的 重 担,
 接 我 回 天 家; 我 要 跪 下 謙 恭 的 崇 拜 敬 奉,



祢 的 大 能 遍 滿 了 宇 宙 中。(副 歌) 我 靈 歌 唱, 讚
 流 血 捨 身, 為 要 赦 免 我 罪。
 並 要 頌 揚 “神 阿! 祢 真 偉 大。”



美 救 主 我 神, “祢 真 偉 大! 何 等 偉 大!” 我 靈 歌



唱, 讚 美 救 主 我 神, “祢 真 偉 大! 何 等 偉 大!”

認識你，耶穌

Knowing You, Jesus

詞/曲：Graham Kendrick 3
 譯：鄭鴻賢
 編：余迪洋

mf $\text{♩} = 69$

Am F C F G C

1. 前我心寶貴，世上的虛榮，今生
 2. 今我心渴慕，惟認識耶穌，屬生於
 3. 讓我能經歷你復活大能，讓我

1. All I once held dear, built my life u - pon. All this
 2. Now my heart's de - sire is to know you more. To be
 3. Oh, to know the power of Your ri - sen life, and to

Am F C Am G F G C

的主驕傲高在舉自我，今為主耶穌，將萬
 與基督督一同裡受面，那能賺取無比
 world re - veres, and wars to own, all I once thought gain I have
 know You in Your suf - fer - ings. To be - come like You in Your

F G C Am F C Am

8 事的丟棄，前我心寶貴，盡作有
 祂的救恩，憑著祂寶血，得可以稱活
 count - ed loss; spent and worth - less now, com - pared to
 could not earn. All sur - pass - ing gift of righ - teous -
 death, my Lord, So with You to live and ne - ver

G F C F G C Am Em

11 *f* 損。義。著。 認識你，耶穌， 認識你，是我一生至
 this. ness. die. Know - ing You, Je - sus, know - ing You, there is no great - er

F C/E Dm C/E F

15 寶，主你是，我一切，我喜樂，我的公義，主，我
 thing. You're my all, You're the best, You're my joy, my righ - teous - ness, and I

C/G G C/G

18 深愛你。 *mf* 2. 今我深愛你。
 love You, Lord. 3. 讓我深愛你。
 2. Now my 2. Now my
 3. Oh, to 3. Oh, to

G F C/G G C

21 *p* 主，我深愛你。
 and I love You, Lord.

F 3/4

那雙看不見的手

8

F C7 Dm Am

3 . 5 5 | 2 - - | 1 . 3 3 | 7 - - |

雖不見。 你。 觸不到。 你。

bB F C

6 . 1 1 | 5 - - | 6 7 1 2 3 4 | 2 - - |

但是我。 知。 你正在對我低。 語。

F C7 Dm Am

3 . 5 5 | 2 - - | 1 . 3 3 | 7 - - |

喔！主耶。 穌。 喔！主耶。 穌。

bB F bB F

6 . 1 1 | 5 - 1 | 4 3 3 2 2 1 | 1 - - |

我深知。 道你。 一直就在這。 裡。

F C7 Dm Am

3 . 5 5 | 2 - - | 1 . 3 3 | 7 - - |

是你的。 手。 釘痕的。 手。

bB F C

6 . 1 1 | 5 - - | 6 7 1 2 3 4 | 2 - - |

重新撫。 慰。 我那破碎的心。 田。

F C7 Dm Am

3 . 5 5 | 2 - - | 1 . 3 3 | 7 - - |

是你聲。 音。 溫柔話。 語。

bB F bB F

6 . 1 1 | 5 - 1 | 4 3 3 2 2 1 | 1 - - |

再度填。 滿我。 心靈中的饑。 渴。

當轉眼仰望耶穌

7

1. 你心是 否困倦且愁 煩? 眼 前 一 片
 2. 主已從 死 亡 進 入 永 變 我 專 心 當
 3. 救主應 許 永 遠 不 改 變 專 心 信 靠

黑 暗 塵 埃? 只 要 仰 望 主 就 得 光 明 生
 隨 主 不 安 滯 只 罪 惡 將 權 勢 主 不 全 能 再 的 轄 救 制 因
 萬 事 穩 快 將 上 主 全 備 的 救 恩 傳

命 變 更 自 由 豐 盛 (副歌)
 靠 主 必 得 勝 有 除 餘 當 轉 眼 仰 望 耶 穌
 給 步 向 死 亡 世 人

定 睛 在 祂 奇 妙 慈 容 在 救 主 榮
 耀 恩 典 大 光 中 世 上 事 必 然 顯 為 虛 空

永活全能的神
 Almighty Living God

4

詞：陶曉蕾、洪啟元
 Esther Tao, Chuck Hong

曲：游智婷
 Sandy Yu

♩ = 100

祂已勝過 黑暗 權 勢， 祂已超 乎 天 下 萬 有，

祂是永 活 全 能 的 神。

祂的名 要 稱 為 至 高， 祂的國 度 滿 有 榮 耀，

祂是永 活 全 能 的 神。 哈 利

路 亞 祂 已 復 活。 哈 利 路 亞 祂 已 得 勝。 祂 是

天 上 地 下，萬 王 之 王，祂 是 永 活 全 能 的 神。 祂 是

天 上 地 下，萬 王 之 王，祂 是 永 活 全 能 的 神。

Copyright 1999 Stream of Praise Music
 讚美之泉版權所有

美哉主耶穌 Fairest Lord Jesus!

5

詞: Munster Gesangbuch 曲: Schlesische Volkslieder 譯: 劉福群/何統雄 編: 余遠萍

D A D Bm A7/C# D D/F# G

美哉主耶穌，宇宙萬物主宰！真神甘披
 青翠的草地，森林倍加美麗，全都
 明麗的陽光，月亮倍覺清朗，繁星點
 榮美的救主，統管萬國萬民，祂是神

Fair - est Lord Je - sus, Rul - er of all na - ture, O Thou of
 Fair arc the mead - ows, Fair - er still the wood - lands, Robed in the
 Fair is the sun - shine, Fair - er still the moon - light, And fair the
 Beau - ti - ful Sav - ior! Lord of the na - tions! Son of

D/F# A7/E D A F#m B7 Em

願降世為人；我心所景仰，
 上彩艷春衣；耶穌更美麗，
 點燦爛閃耀；耶穌更輝煌，
 子又是人子；榮耀與尊貴，

God and man the Son; Thee will I cher - ish,
 bloom - ing garb of spring; Je - sus is fair - er,
 twink - ling, star - ry host; Je - sus shines bright - er,
 God and Son of Man! Glo - ry and hon - or,

Em A7 D D G D/A A7 D

我靈所尊崇，是我榮耀冠冕歡欣。
 耶穌更聖潔，能使愁心歡唱不已。
 耶穌更皎潔，天使榮光不足比較。
 頌讚與崇敬，都歸耶穌永不止息。

Thee will I hon - or, Thou my soul's glo - ry, joy, and crown.
 Je - sus is pur - er, Who makes the woe - ful heart to sing.
 Je - sus shines pur - er, Than all the an - gels heav'n can boast.
 Praise, ad - o - ra - tion, Now and for - ev - er - more be Thine!

來讚美祂

6

Come Praise Him

BONNIE LOW BONNIE LOW

Gm/F F Dm Bb

來讚美，來敬拜，來尊崇主

Gm7 G7 G7/B Bb/C C7

名，從今時到永遠祂總不改

C/E Gm/F F Dm Bb D7/A

變。來讚美我救主，被殺的羔

Gm7 F/A F Bb D/A Gm Gm7 Bb/C C7 F

羊，來讚美，來敬拜主耶穌聖名。